



# MINI SYSTÈME Hi-Fi MANUEL DE L'UTILISATEUR

**MODÈLES: MCV902**

MCV902-A0U/D0U/X0U,  
MCS902F, MCS902S,  
MCS902AW, MCS902W

**MCD502**

MCD502-A0U/D0U/X0U,  
MCS502F

Avant de raccorder, de faire fonctionner ou de régler cet appareil, prière de lire attentivement et en entier, le présent mode d'emploi.



**USB**



# Précautions relatives à la sécurité



**ATTENTION**  
**RISQUE D'ÉLECTROCUTION**  
**NE PAS OUVRIR**



**ATTENTION: AFIN DE MINIMISER LES RISQUES DE CHOC ELECTRIQUE NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU LA PARTIE) IL N'Y A PAS DE PIÈCES POUVANT ÊTRE RÉPARÉES PAR L'UTILISATEUR DANS CETTE UNITÉ CONFIER À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.**



Ce témoin clignotant avec le symbole d'une flèche dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence d'un voltage dangereux non isolé, dans le boîtier de l'appareil, qui peut s'avérer d'une amplitude suffisante pour provoquer un risque d'électrocution.

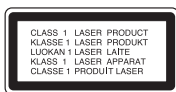


Le point d'exclamation qui se trouve dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence de directives de fonctionnement ou d'entretien importantes dans le manuel d'instruction qui accompagne l'appareil.

**AVERTISSEMENT: AFIN DE MINIMISER LES RISQUES DE CHOC ELECTRIQUE, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.**

**ATTENTION:** Ne pas installer cet équipement à un endroit confiné tel qu'une bibliothèque ou similaire.

**AVERTISSEMENT :** Ne pas bloquer les ouvertures d'aération. Installez l'appareil en respectant les instructions du constructeur. Les fentes et les ouvertures de l'appareil ont été conçues pour assurer une bonne ventilation et un bon fonctionnement du produit en le protégeant de toute surchauffe. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en installant le produit sur un lit, un canapé, un tapis ou sur toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être installé dans un emplacement fermé comme une bibliothèque ou une étagère à moins que vous assuriez une ventilation particulière ou que les instructions de constructeur l'autorisent.



## ATTENTION:

Ce produit utilise un système laser. Afin de garantir l'utilisation correcte de ce produit, veuillez lire attentivement ce manuel de l'utilisateur et le conserver pour future consultation. Si cette unité requiert du service technique, contactez un point de service après-vente agréé. L'utilisation de commandes, réglages ou l'emploi de procédures autres que celles spécifiées ici peut résulter dans une exposition dangereuse à la radiation. Pour éviter l'exposition directe au faisceau laser, n'essayez pas d'ouvrir le boîtier. Il y a de la radiation laser visible lorsqu'il est ouvert. **NE FIXEZ PAS LE REGARD SUR LE FAISCEAU.**

**ATTENTION:** L'appareil ne doit pas être exposé à l'eau (par mouillure ou éclaboussure) et aucun objet rempli de liquide, comme par exemple un vase, ne devrait être placé sur l'appareil.

## PRECAUTION concernant le câble d'alimentation

**Il est recommandé, pour la plupart des appareils, de les brancher sur un circuit spécialisé.**

Cela veut dire qu'un circuit comportant une prise de courant simple alimente uniquement cet appareil et qu'il n'a ni d'autres prises de courant ni d'autres circuits secondaires. Vérifiez la page des spécifications dans ce manuel de l'utilisateur pour en être sûr.

Évitez de surcharger les prises murales. Les prises murales surchargées, les prises murales desserrées ou endommagées, les rallonges, les câbles d'alimentation effilochés, ou l'isolation des câbles endommagée ou fêlée sont dangereux. Toutes ces conditions risquent de provoquer un choc électrique ou un incendie. Examinez périodiquement le câble de votre appareil, et si son aspect indique qu'il est endommagé ou détérioré, débranchez-le, arrêtez momentanément l'utilisation de l'appareil, et demandez à un technicien autorisé de remplacer le câble par la pièce de rechange appropriée.

Protégez le câble d'alimentation de tout emploi abusif, évitant par exemple qu'il soit tordu, entortillé ou pincé, que l'on ferme une porte ou que l'on marche sur le câble. Faites très attention aux fiches, aux prises murales et au point où le câble sort de l'appareil.

Pour déconnecter l'appareil du réseau électrique, retirez la prise du câble d'alimentation. Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que la prise soit facilement accessible.

**ALIMENTATION:** Cette unité est prévue pour fonctionner sur un réseau d'alimentation de 200-240V et de 50/60Hz.

**CÂBLAGE:** Cette unité est fournie avec une fiche d'alimentation secteur de 13 ampères agréée BS 1363, équipée d'un fusible de 13 ampères. Utilisez exclusivement des fusibles de rechange de 13 ampères agréés de type BS 1362, BSi ou ASTA.

N'utilisez jamais cette prise sans que le couvercle du fusible soit en place. Pour vous procurer d'un protège-fusible de rechange, contactez votre revendeur. Si le type de fiche fournie ne correspond pas aux prises de votre maison, il faudra enlever la fiche et la remplacer par une autre qui s'adapte bien. Veuillez vous reporter aux instructions de câblage ci-dessous :

**AVERTISSEMENT:** Supprimez la fiche d'alimentation secteur si elle est enlevée du cordon d'alimentation de ce unité. Une fiche d'alimentation secteur ayant des fils dénudés peut être dangereuse si insérée dans une prise secteur.

Ne branchez aucun câble sur la broche de mise à la terre, marquée E ou portant le symbole  $\perp$  de mise à la terre, de couleur verte ou verte et jaune.

Si vous adaptez une autre prise, veuillez installer un fusible de 13 ampères, soit dans la prise, soit au tableau électrique.

**IMPORTANT:** Les fils du câble d'alimentation de cet appareil répondent au code de couleurs suivant :

- **BLEU :** NEUTRE, **MARRON :** PHASE – Si les couleurs des fils du cordon d'alimentation de ce unité ne correspondent pas à celles d'identification des bornes de votre prise, procédez comme il suit : Le fil bleu doit être raccordé à la borne identifiée avec la lettre N ou colorée de noir. Le fil marron doit être raccordé à la borne identifiée avec la lettre L ou colorée de rouge.

## MODE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Il est possible de configurer l'unité en mode d'économie d'énergie.

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur la touche  $\odot$  / I (POWER) et maintenez-la enfoncée pendant environ 3 secondes.

- Lorsque l'unité passe en mode d'économie d'énergie, rien ne s'affiche dans la fenêtre d'affichage. Pour annuler le mode économie d'énergie, appuyez sur la touche  $\odot$  / I (POWER).

# Avant utilisation

## Table des matières

### Avant utilisation

À propos des symboles relatifs aux instructions / Remarques sur les disques / Notes sur les bandes ..... 3  
 Panneau avant / arrière ..... 4  
 Télécommande ..... 5

### Raccordements

Raccordement du système des enceintes ..... 6  
 Raccordements de l'antenne / Connexions d'un appareil auxiliaire / Connexions d'appareils optionnels ..... 7


### Fonctionnement

Réglage Audio ..... 8-9  
 Fonction Sommeil / Réglage de l'Horloge ..... 9  
 Fonction Minuterie ..... 10  
 Préréglage des stations radio / Écoute de la radio ..... 11  
 Fonction RDS - OPTIONNEL ..... 12  
 Reproduction de Bande / Enregistrement d'une bande ..... 13  
 Lecture d'un CD ..... 14  
 Lecture programmée / Répéter / Pour contrôler les informations sur les fichiers MP3 ..... 15  
 À propos de MP3/WMA ..... 16  
 Fonction USB ..... 17

### Référence

Dépannage ..... 18  
 Caractéristiques Techniques ..... 19

## À propos des symboles relatifs aux instructions

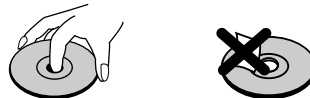
 Indique les dangers susceptibles d'endommager l'appareil ou d'autres matériels.

**Remarque** Indique des fonctions spécifiques à cet appareil.

## Remarques sur les disques

### Maniement des disques

Ne touchez pas la face de lecture du disque. Tenez le disque par les bords afin de ne pas laisser de traces de doigts sur la surface. Ne collez pas de papier ou de ruban adhésif sur le disque.

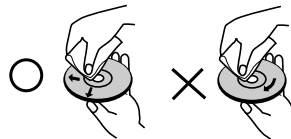


### Rangement des disques

Après la lecture, stockez le disque dans sa boîte. N'exposez pas le disque à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur et ne le laissez jamais dans une automobile garée exposée à la lumière directe du soleil.

### Nettoyage des disques

La présence de traces de doigts et de poussière peuvent provoquer une détérioration de la qualité d'image et du son. Nettoyez le disque avec un chiffon propre avant de le lire. Essuyez le disque en allant du centre vers la périphérie.

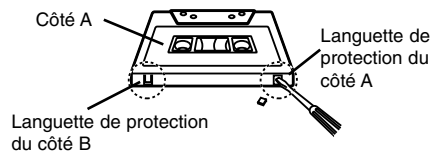


N'employez pas de produits dissolvants forts tels que l'alcool, l'essence, le diluant, les produits de nettoyage disponibles dans le commerce ou un pulvérisateur contre la statique destiné aux vieux disques en vinyle.

## Notes sur les bandes

### Bloquer l'enregistrement

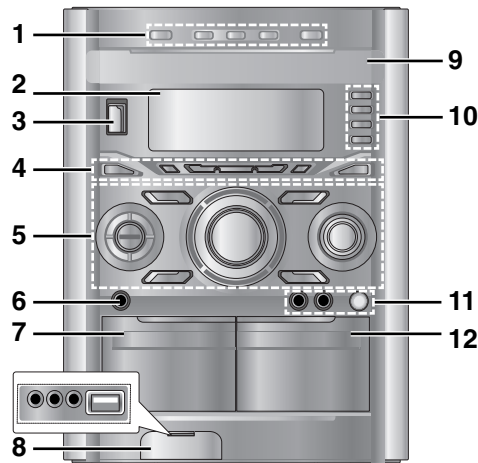
Enlever le/les onglet(s) de la cassette (avec un petit tournevis) pour éviter d'en effacer accidentellement son contenu.



Pour enregistrer à nouveau, couvrir l'orifice laissé à découvert l'onglet avec un ruban adhésif.

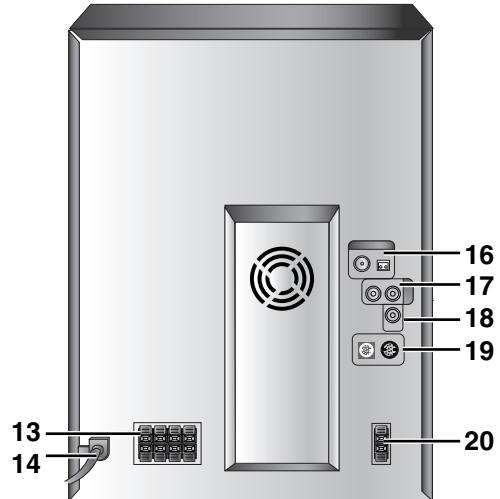


## Panneau avant/arrière



1.
  - Touche DISC SKIP
  - Touches CD SELECT (DISC1, DISC2, DISC3)
  - Touche ▲ OPEN/CLOSE
2. DISPLAY WINDOW
3. Touche ⏻/⏿ (POWER)
4.
  - Touche XDSS
  - Touche AUTO TUNING DOWN/UP
  - Touche REWIND/FAST FORWARD (◀▶)
  - Touche PRESET DOWN/UP
  - Touche BACKWARD PLAY (◀): OPTIONNEL
  - Touche FORWARD PLAY (▶)
  - Touche STOP (■)/CLEAR
  - Touche OAO
5.
  - Boutons de SÉLECTION DE FONCTION [ TUNER, TAPE, CD, AUX/AV, USB ]
  - Touche PLAY MODE (DEMO)
  - Touche PROG. MEMO.
  - Touche REC●/PAUSE|| (RECORD/RECORD PAUSE)
  - Touche SET/RDS(OPTIONNEL)/CD||/AM-NOISE
  - VOLUME CONTROL KNOB
  - Touche EQ
  - Touche SURROUND
  - Touche USER EQ
  - Touche MP3 OPT (OPTIMISATION MP3)
  - MULTI JOG
  - MANUAL TUNING
  - CD SKIP (◀◀▶▶)
  - CLOCK ADJUST
6.
  - PHONES (ÉCOUTEURS)
  - (Prise écouteurs): ∅ 6.3mm

## Modèle MCV902

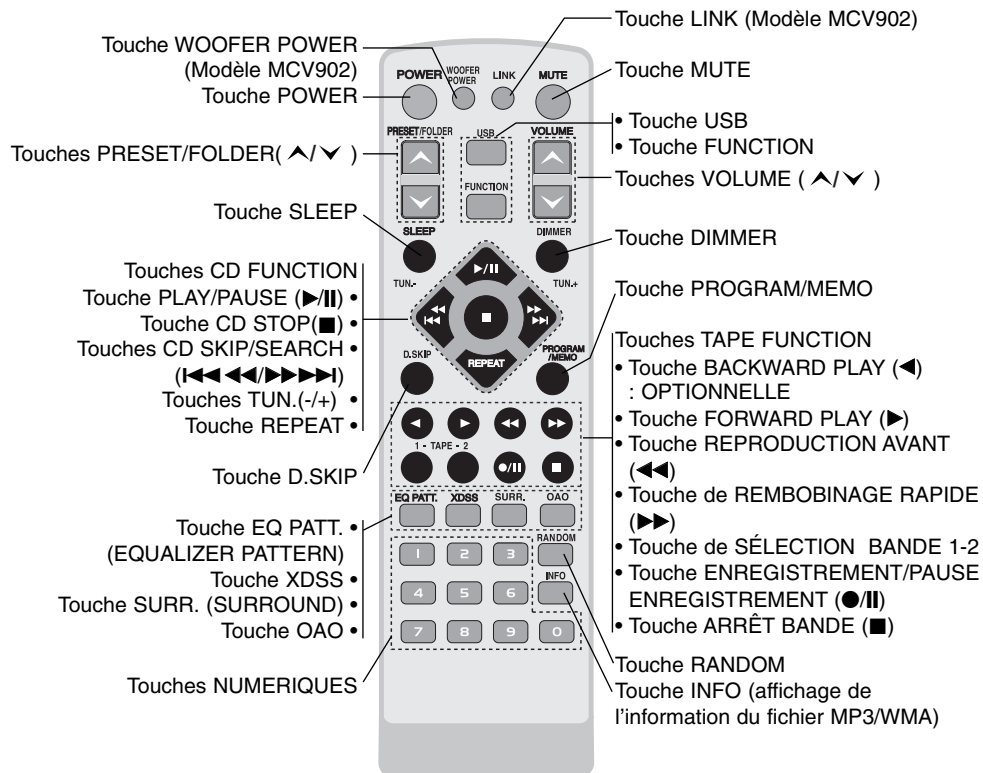


## Modèle MCD502

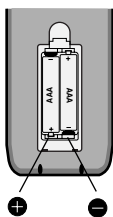


7. Position ▲ POUSSER EXPULSER - BANDE 1
8.
  - Connecteur GAME LINK (VIDEO IN, AUDIO L/R)
  - Connecteur USB
9. CD DOOR
10.
  - Touche CLOCK
  - Touche TIMER
  - Touche ST./MONO/NOR. DUBB.
  - Touche CD SYNC./HI-DUBB.
11.
  - MIC1/MIC2 (MIC JACK)
  - : ∅ 6.3 mm - OPTIONNEL
  - MIC VOL. (TOUCHE VOLUME MIC (micro)) - OPTIONNEL
12. Position ▲ POUSSER EXPULSER - BANDE 2
13. SPEAKER TERMINAL (Modèle MCV902)
14. CORDON D'ALIMENTATION
15. BORNE D'ENCEINTE ACOUSTIQUE (Modèle MCD502)
16. TERMINAL ANTENNE AM/FM
17. AUX IN (connecteur ENTRÉE AUXILIAIRE)
18. Connecteur VIDEO OUT
19. Connecteur SYSTÈME WOOFER (Modèle MCV902)
20. TERMINAL HAUT-PARLEUR WOOFER SECONDAIRE (Modèle MCV902)

## Télécommande



### Mise en place de la pile de la télécommande



Retirez le couvercle de la pile qui se trouve à l'arrière de la télécommande, puis insérez deux piles R03 (taille AAA) et faites correspondre la polarité en alignant correctement les pôles + et -.

### Plage de fonctionnement de la télécommande

Pointez la télécommande en direction du capteur à distance et appuyez sur les touches.

- Distance : Environ 7 m du capteur à distance.
- Angle : Environ 30° dans chaque direction vers le capteur à distance.

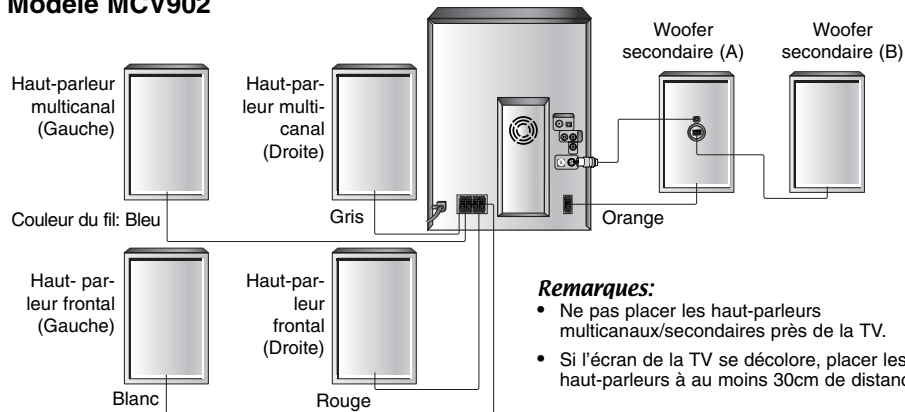
### ⚠ Attention

: Ne mélangez pas des piles anciennes avec des piles neuves. Ne mélangez jamais différents types de piles (standard, alcaline, etc.).

# Raccordements

## Raccordement du système des enceintes

### Modèle MCV902



#### Connexion des haut-parleurs frontaux.

Connecter les fils des haut-parleurs sur les terminaux des haut-parleurs frontaux.

#### Connexion des haut-parleurs multicanaux

Connecter les fils des haut-parleurs sur les terminaux des haut-parleurs multicanaux.

#### Connexion du woofer secondaire

Connecter les fils du woofer secondaire (A) aux terminaux des woofers secondaires et le fil du système woofer au connecteur du système woofer.

Connecter les fils du woofer secondaire (B) aux terminaux du woofer secondaire (A).

### Modèle MCD502



#### Connexion des haut-parleurs frontaux

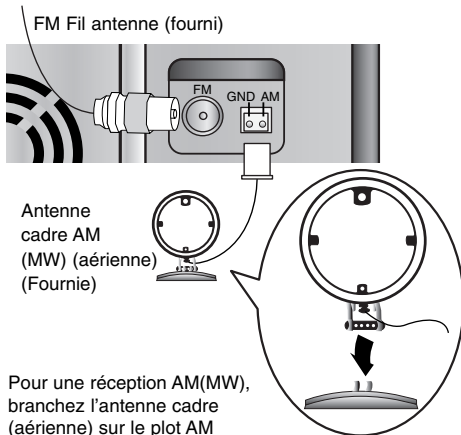
Connecter les fils des haut-parleurs sur les terminaux des haut-parleurs.

#### Remarques:

- Connecter les haut-parleurs avec les câbles fournis, les couleurs des câbles devant coïncider avec celles des terminaux.
- Vous assurer que les câbles des haut-parleurs coïncident avec les terminaux appropriés : + avec + et - avec -. L'inversion des câbles provoquerait une distorsion du son et une déficience de la base.
- Si les haut-parleurs frontaux ont une estimation d'entrée faible, régler soigneusement le volume pour éviter un rendement excessif du haut-parleur
- Raccordez correctement les enceintes gauche et droite. Si le raccordement est inversé, le son peut sortir déformé.

## Raccordements de l'antenne

Brancher les antennes FM/AM fournies pour écouter la radio.

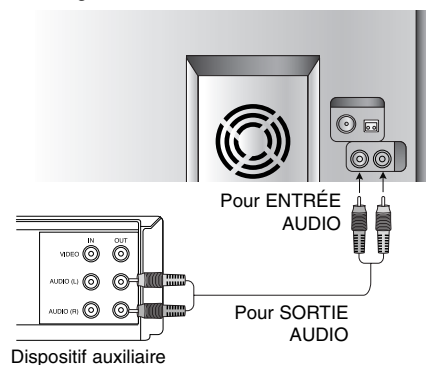


### Remarques:

- Pour éviter les interférences, éloignez l'antenne cadre AM de l'appareil et des autres éléments.
- Prenez soin de déplier entièrement l'antenne FM.
- Après avoir connecté l'antenne FM, donnez-lui la position la plus horizontale possible.

## Connexions d'un appareil auxiliaire

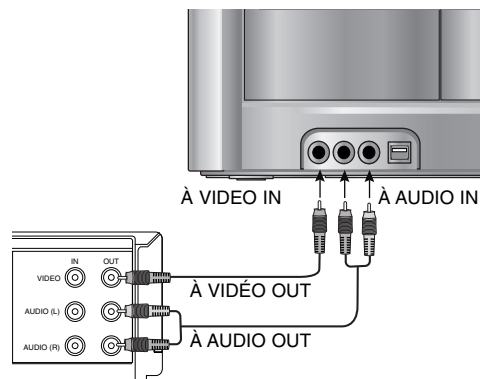
1. Relier le connecteur de sortie audio du dispositif auxiliaire au connecteur AUX.
2. Appuyer sur **AUX/AV** du tableau de commande ou sur **FUNCTION** (FONCTION) de la télécommande à plusieurs reprises jusqu'à ce que 'AUX' apparaisse sur la fenêtre d'affichage.



## Connexions d'appareils optionnels

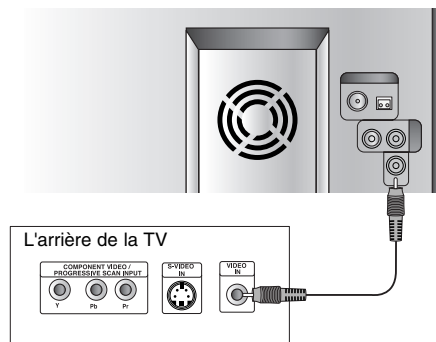
Connexion d'une TV/moniteur, jeux vidéo ou DVD, etc.

1. Relier le connecteur de sortie vidéo/audio d'un dispositif auxiliaire au connecteur GAME LINK (VIDÉO IN, AUDIO L/R)



Jeux Vidéo ou DVD, etc.

2. Relier le connecteur d'entrée vidéo d'une TV/Moniteur au connecteur VIDÉO OUT.



3. Appuyer sur **AUX/AV** du tableau de commande ou sur **FUNCTION** de la télécommande à plusieurs reprises jusqu'à ce que "A/V" apparaisse sur la fenêtre d'affichage.

# Fonctionnement

## Réglage Audio

### Prise écouteurs

Branchez une fiche d'écouteur stéréo (∅6.3mm) dans la prise écouteur afin d'entendre le son à travers le casque d'écoute. Les enceintes sont automatiquement débranchées lorsque vous branchez le casque d'écoute (non fourni).

### MUTE

Appuyez sur le bouton **MUTE** (silencieux) pour annuler temporairement le son par exemple lorsque vous répondez au téléphone. Le message "M" s'affiche momentanément sur l'écran d'affichage. Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur **VOLUME** (▲/▼) ou **MUTE**.

### EFFET ÉGALISEUR

Vous pouvez choisir entre 12 impressions sonores différentes et régler les BASS (BASSES), les MIDDLE (MÉDIANES) et les TREBLE (AIGUES).

- Vous pouvez sélectionner un type de son à l'aide de B sur le tableau de commande ou de **EQ PATT.** de la télécommande.

Quand ces différents types défilent de gauche à droite, appuyez sur **EQ** ou **EQ PATT.**

NORMAL → POP → CLASSIC → ROCK → DRAMA → JAZZ → SALSA → MUSICAL → SAMBA → ADVENTURE → PUMP → EXTREME → NORMAL...

- Il est possible de sélectionner un mode à l'aide de **USER EQ** du tableau de commande.
  1. Appuyer sur **USER EQ** durant plus d'1 seconde. "BASS 0" apparaîtra sur l'écran d'affichage.
  2. Tourner le **MULTI JOG** ou le compteur dans le sens des aiguilles d'une montre pour sélectionner ce que vous souhaitez.
  3. Appuyer sur **USER EQ**.
  4. Régler sur MIDDLE (MÉDIANES) et TREBLE (AIGUES) comme indiqué ci-dessus.
  5. Pour annuler le USER MODE, appuyez sur **USER EQ** jusqu'à ce que 'USER MODE OFF' apparaisse.

### XDSS

#### (Extreme Dynamic Sound System)

Appuyer sur **XDSS plus** pour renforcer l'effet de son aigu, grave ou multicanal. L'indicateur du mode "XDSS ON" (activé) ou "NORMAL" s'allume. Pour annuler, appuyer de nouveau sur **XDSS**.

### OAo (Optimisation de l'orientation acoustique)

Appuyer sur **OAo** pour renforcer les graves. L'indicateur lumineux 'OAo ON' ou 'NORMAL' apparaît sur la fenêtre. Pour annuler, appuyer de nouveau sur **OAo**.

### MP3 Optimizer

Cette fonction optimise les fichiers MP3 compressibles. Elle améliore les sons graves en créant des sons mélodieux.

Chaque fois que vous appuyez sur **MP3 OPT.** [OPTIMISEUR MP3] sur le panneau avant, le réglage change dans l'ordre suivant.

MP3 - OPT ON ↔ NORMAL

### Effet MULTICANAL

Vous pouvez sélectionner un type de son multicanal à l'aide de **SURROUND** sur le tableau de commande ou **SURR.** de la télécommande.

Quand le mode multicanal défile de gauche à droite, appuyer sur **SURROUND** ou **SURR..**

SURROUND OFF → CINEMA → EALA → TUNNEL → HALL → THEATER → VOCAL → CHURCH → DISCO → SURROUND OFF...

### DIMMER

Cette fonction arrête la DEL (indicateur lumineux) du tableau de commande et obscurcit la moitié de la fenêtre quand l'appareil est en position on. Appuyez une fois sur **DIMMER**.

Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur **DIMMER**.

### DEMO (DÉMO)

L'appareil hors tension, appuyez sur **PLAY MODE** pour afficher la fonction à l'écran.

Pour annuler, appuyez sur **⏻ / I (POWER)** ou de nouveau sur **PLAY MODE**.



### Sélection du système de sonorité (Modèle MCV902)

Vous pouvez profiter de différents types de sonorités si vous sélectionnez le mode sonore que vous désirez.

Appuyer sur **LINK** de la télécommande à plusieurs reprises pour choisir le type de sonorité.

LINK ON → SURROUND 1 → SURROUND 2  
↑—————↓

### Utilisation du woofer secondaire (Modèle MCV902)

Vous pouvez utiliser la sonorité du woofer secondaire pour améliorer les graves.


Appuyer sur **WOOFER POWER** de la télécommande à plusieurs reprises (ou sur **POWER** du woofer secondaire) pour l'activer.

SUB\_WOOFER ON ↔ SUB\_WOOFER OFF

### Utilisation du micro- OPTIONNEL

Vous pouvez chanter avec un accompagnement musical si vous branchez un micro sur l'appareil.

1. Connecter le micro (non fourni) au connecteur MIC.

“” apparaîtra sur la fenêtre.

2. Reproduire le thème désiré.

3. Chanter avec l'accompagnement.

Régler le volume du micro en pivotant le bouton **MICVOLUME KNOB**.

#### Remarques:

- Quand vous n'utilisez pas le micro, mettre le bouton de volume MIC sur le minimum ou éteindre MIC et le débrancher de l'appareil.
- Si le micro est trop près du haut-parleur, le son se transforme en hurlement. Dans ce cas, éloigner le micro du haut-parleur ou diminuer le volume à l'aide du contrôle MIC.
- Si le son provenant du micro est trop bas, il risque de se déformer. Dans ce cas, mettre le volume MIC au minimum.

### Fonction Sommeil

Quand vous utilisez le programmeur d'arrêt automatique, l'alimentation s'éteint automatiquement lorsque le temps programmé est écoulé.

1. Appuyez sur **SLEEP** pour régler l'heure de sommeil programmée.

Le témoin SLEEP et l'heure de sommeil apparaissent sur la fenêtre.

2. Chaque fois que vous appuyez sur **SLEEP**,

les réglages changent dans l'ordre suivant.

SLEEP 180 → 150 → 120 → 90 → 80

→ 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10

→ OFF (Pas d'affichage) → SLEEP 180 ...

#### Remarque:

Si vous appuyez sur la touche **SLEEP** pendant l'affichage de la durée avant l'arrêt automatique, la durée sera rallongée.

#### Pour annuler la fonction Minuterie sommeil

Pour annuler cette fonction, appuyez à plusieurs reprises sur “**SLEEP**” jusqu'à ce que “**SLEEP 10**” apparaisse ; ensuite, tant que “**SLEEP 10**” est affiché, appuyez encore une fois sur “**SLEEP**”.

### Réglage de l'Horloge

1. Appuyez sur la touche **CLOCK**.

2. Sélectionnez le cycle de 24 heures ou celui de 12 heures en tournant la molette **MULTI JOG**.



(12HR)

(24HR)

3. Appuyez sur la touche **SET**.

4. Tournez la molette **MULTI JOG** sur le panneau avant pour régler l'heure correcte.

5. Appuyez sur les touches **SET**.

6. Tournez la molette **MULTI JOG** sur le panneau avant pour régler les minutes correctes.

7. Appuyez sur **SET** ; l'heure correcte s'affiche à l'écran.

8. Appuyez à tout moment sur la touche **CLOCK** pour afficher l'heure pendant 5 secondes.

#### Remarque:

Si vous souhaitez réinitialiser l'horloge, appuyez sur la touche **CLOCK** sans la relâcher pendant plus de 2 secondes.

## Fonction Minuterie

Grâce à la fonction **TIMER** vous pouvez programmer les horaires de réception et de non réception de radio, CD, TAPE (BANDE), et USB.

1. Appuyez sur la touche **CLOCK** pour contrôler l'heure courante.  
(La minuterie ne fonctionnera que si vous réglez l'heure à l'horloge de l'appareil.)
2. Appuyez sur la touche **TIMER** pour accéder au mode minuterie.  
Pour modifier le réglage précédent de la minuterie, appuyez sur la touche **TIMER** sans la relâcher pendant plus de 2 secondes.  
- L'heure pré-réglée ainsi que le témoin "⌚" apparaîtront sur l'afficheur.
3. Chaque fonction (TUNER → CD → USB → TAPE) s'affiche momentanément, à tour de rôle, sur l'écran d'affichage. Appuyez sur le bouton **SET** lorsque la fonction désirée est affichée.
4. a. 1) Quand vous sélectionnez la fonction TUNER, 'PLAY' et 'REC', l'information clignote environ 3 secondes sur la fenêtre.  
Indicateur 'PLAY' TUNER (radio) seulement  
Indicateur 'REC' TUNER et enregistrement  
2) Appuyez sur **SET** quand la fonction désirée clignote.  
3) Sélectionnez le numéro de la présélection préalablement mémorisée avec **MULTI JOG** et appuyez sur **SET**.  
b. Quand vous sélectionnez la fonction CD, BANDE ou USB.  
- Le témoin "ON TIME" apparaît durant environ 0.5 seconde sur l'afficheur pour ensuite s'éteindre.
5. Réglez l'heure de mise en marche en tournant la molette **MULTI JOG** sur le panneau avant.
6. Confirmez l'heure de mise en marche en appuyant sur la touche **SET**.
7. Réglez les minutes de mise en marche en tournant la molette **MULTI JOG** sur le panneau avant.

8. Confirmez les minutes de l'heure de mise en marche en appuyant sur la touche **SET**.  
- Le témoin 'OFF TIME' apparaîtra durant environ 0.5 seconde sur l'afficheur pour ensuite s'éteindre.
9. Réglez l'heure de mise en arrêt en tournant la molette **MULTI JOG** sur le panneau avant.
10. Confirmez l'heure d'arrêt en appuyant sur la touche **SET**.
11. Réglez les minutes de mise en arrêt en tournant la molette **MULTI JOG** sur le panneau avant.
12. Appuyez sur la touche **SET**.
13. Réglez le niveau sonore en tournant la molette **MULTI JOG** sur le panneau avant.
14. Appuyez sur la touche **SET**.  
Le témoin "⌚" apparaît sur l'afficheur confirmant ainsi le réglage approprié de la minuterie.
15. Mettez l'appareil hors tension.  
La fonction sélectionnée s'activera et se désactivera automatiquement aux heures programmées.

### Annulation ou contrôle du réglage de la minuterie.

Chaque pression de la touche **TIMER** vous permet de régler la fonction minuterie ou de l'annuler. Cette fonction vous permet également de contrôler l'état courant de la minuterie. Pour activer ou vérifier la fonction minuterie, appuyez sur **TIMER** de sorte que "⌚" s'affiche à l'écran.

Pour annuler la fonction minuterie, appuyez sur **TIMER** de sorte que "⌚" disparaisse de l'écran.

## Préréglage des stations radio

Vous pouvez présélectionner 50 stations FM et AM.

1. Appuyez sur **TUNER** du tableau de commande ou sur **FONCTION** de la télécommande pour sélectionner la fréquence (AM ou FM) désirée.
2. Sélectionner la station désirée avec **AUTO TUNING DOWN/UP** ou **MULTI JOG** du tableau de commande. Ou appuyez sur **TUN. (-/+)** de la télécommande.

### Accord automatique

- Appuyez sur **AUTO TUNING DOWN/UP** sur le panneau avant. Ou appuyez sur **TUN. (-/+)** de la télécommande pendant plus de 0.5 seconde. Le balayage cesse à chaque fois que l'appareil syntonise un poste.

### Accord manuel

- Tournez la molette **MULTI JOG** sur le panneau avant (ou appuyez brièvement et à plusieurs reprises sur **TUN. (-/+)** de la télécommande).

3. Appuyez sur le bouton **PROGRAM/MEMO** de la télécommande. Ou **PROG. MEMO.** du tableau de commande. Un numéro préréglé clignotera dans la fenêtre d'affichage.
4. Appuyez sur **PRESET DOWN/UP** [ou **PRESET/FOLDER ( ^/▼ )** de la télécommande] pour sélectionner le numéro programmé désiré.
5. Appuyez de nouveau sur **PROGRAM/MEMO** ou **PROG. MEMO.**  
Le poste choisi est maintenant en mémoire.
6. Répéter les pas 1 - 5.

**Suppression de toutes les stations préréglées**  
Appuyez et maintenir la pression sur **PROGRAM/MEMO** de la télécommande (ou **PROG. MEMO.** du tableau de commande) environ deux secondes, "ERASE ALL (tout effacer)" s'affiche. Puis de nouveau sur **PROGRAM/MEMO** de la télécommande (ou **PROG. MEMO.** du tableau de commande), les stations s'effacent.

### Pour information

Si toutes les stations possibles sont programmées, le message "FULL" apparaîtra momentanément sur l'afficheur et un numéro prédéterminé clignotera. Pour modifier le numéro prédéterminé, exécutez les étapes 4 - 5 de la colonne de gauche.

### Rappel des stations préréglées

Appuyez sur **PRESET/FOLDER ( ^/▼ )** de la télécommande sans relâcher la touche ou en succession rapide jusqu'à ce que le numéro de préréglage s'affiche.

## Écouter la radio

1. Appuyez sur la touche **TUNER** du tableau de commande ou **FONCTION** de la télécommande pour sélectionner la fréquence (AM ou FM) désirée.  
La dernière station reçue est réglée.
2. Appuyez à plusieurs reprises sur **PRESET/FOLDER ( ^/▼ )** de la télécommande pour sélectionner la station préréglée souhaitée.  
- Chaque fois que vous appuyez sur la touche, l'appareil syntonise un autre poste préréglé.
3. Réglez le volume en faisant tourner le bouton **VOLUME** (ou en appuyant sur les touches **VOLUME ^/▼** de la télécommande à plusieurs reprises).

### Pour écouter des stations de radio non présélectionnées

- Pour une syntonisation manuelle, reportez-vous à la section "Accord manuel", à l'étape 2, à gauche.
- Pour une syntonisation automatique, reportez-vous à la section "Accord automatique", à l'étape 2, à gauche.

### Pour éteindre la radio

Appuyez sur **⏻ I (POWER)** pour éteindre l'appareil ou sélectionnez un autre mode de fonction (CD, USB, AUX, A/V, TAPE).

### Pour information

- Si un programme FM est brouillé; Appuyez sur **ST./MONO** de sorte que "MONO" s'affiche à l'écran. Il n'y aura pas d'effet stéréo mais la réception sera améliorée. Appuyez de nouveau sur **ST./MONO** pour rétablir l'effet stéréo.
- Pour une meilleure réception; Réorientez les antennes fournies.

### Remarque:

Lors de la réception d'émission MW (AM), il peut se produire des bruits. Si tel est le cas, appuyez une fois sur **AM-NOISE**.

AM -- NOISE ON ↔ AM -- NOISE OFF

## Fonction RDS - OPTIONNEL

### Le système RDS

Cette unité est équipée d'un système RDS (Radio Data System - Système de Données Radio) qui procure une large gamme d'informations de radio FM. Utilisé à présent dans de nombreux pays, le RDS est un système de transmission des indicatifs des émetteurs ou des informations de réseau, de description du type des programmes, des messages sous forme de texte concernant l'émetteur ou les particularités de la sélection musicale, ainsi que l'heure précise.

### Branchement RDS

Lorsqu'un émetteur FM est branché et qu'il contient des données RDS, l'unité affichera automatiquement les indicatifs d'appel de l'émetteur et le témoin RDS s'allumera dans la fenêtre d'affichage, tout comme les témoins pour l'identification du type de programme (PTY), du Texte Radio (RT), de l'Heure actuelle (CT), du Nom de la station (PS), s'ils sont transmis par l'émetteur.

### Options d'affichage RDS

Le système RDS est capable de transmettre une riche variété d'informations en supplément de l'identification initiale qui apparaît lorsque l'émetteur est premièrement accordé. Lors d'une opération RDS ordinaire, l'affichage indiquera le nom de l'émetteur, le réseau de radiodiffusion ou les lettres d'identification. En appuyant sur RDS du panneau avant, vous pouvez retrouver les différents types de données dans la séquence:

(FREQUENCY → PTY → RT → CT → PS)

↑

- PTY (Type de programme)- Le type du programme est indiqué dans la fenêtre d'affichage.
- RT (Texte radio)- Des messages sous forme de texte sont indiqués dans la fenêtre d'affichage.
- CT (Heure RDS)- Permet à l'unité de recevoir l'heure actuelle et de l'indiquer dans la fenêtre d'affichage.
- PS (Nom de station)- Le nom de la station est indiqué dans la fenêtre d'affichage.

### Remarque:

Certains émetteurs RDS peuvent choisir de ne pas inclure quelques-unes de ces caractéristiques supplémentaires. Si les données requises pour le mode sélectionné ne sont pas transmises, dans la fenêtre d'affichage apparaîtra le message PTY NONE, RT NONE, CT NONE, PS NONE.

## Recherche de programme (PTY)

L'avantage principal du système RDS est sa capacité de coder des émissions avec des codes de type de programme (PTY) qui indiquent le type de l'émission. La liste suivante démontre les abréviations utilisées afin d'indiquer chaque PTY avec une explication de PTY.

NEWS	Actualités
AFFAIRS	Affaires actuelles
INFO	Information
SPORT	Sports
EDUCATE	Education
DRAMA	Drame
CULTURE	Culture
SCIENCE	Science
VARIETE	Variété
POP M	Musique populaire
ROCK M	Musique rock
EASY M	Ballades
LIGHT M	Musique de chambre
CLASSICS	Musique classique
OTHER M	Autre musique
WEATHER	Information météo
FINANCE	Programmes financiers
CHILDREN	Programmes pour enfants
SOCIAL	Programmes d'affaires sociales/Société
RELIGION	Emissions religieuses
PHONE IN	Programmes d'appels en direct
TRAVEL	Voyages et circuits
LEISURE	Loisirs et hobby
JAZZ	Musique de jazz
COUNTRY	Musique country
NATION M	Musique nationale
OLDIES	Vieille musique
FOLK M	Musique folklorique
DOCUMENT	Programmes documentaires
TEST	Message de test et d'alarme de l'émetteur
ALARM !	Information d'émission d'urgence

Vous pouvez rechercher un type de programme particulier (PTY) en suivant les opérations suivantes.

1. Appuyer sur **TUNER** (ou **FUNCTION**) pour sélectionner le mode FM.
2. Sélectionner la station désirée en appuyant sur **AUTO TUNING DOWN/UP**.  
Quand la transmission RDS est reçue, le nom de service du programme s'affiche (PS), l'indicateur RDS apparaît ensuite.
3. Appuyer sur **RDS** pour sélectionner le mode PTY.
4. Pour chercher un PTY différent, appuyer sur **PRESET DOWN/UP** pendant que le dernier PTY utilisé est encore affiché, pour faire défiler la liste des PTY disponibles.
5. Une fois le PTY sélectionné appuyer sur **AUTO TUNING DOWN/UP** pendant 5 secondes. L'appareil commencera à rechercher automatiquement la station ayant un niveau de signal compatible avec le PTY désiré.

## Reproduction de Bande

Utiliser des bandes normales.

### Reproduction de base

1. Appuyer sur **TAPE** (ou **FUNCTION**) pour sélectionner la fonction de la BANDE. ("NO TAPE" s'inscrit sur la fenêtre.)
2. Mettre une cassette.
3. Appuyer sur **PLAY** (▶) ou ◀: OPTIONNEL).

### Pour rembobinage ou avance rapides

Appuyer sur **STOP** (■) durant la reproduction.

### Pour Rembobiner ou Faire Avance Rapide

Après avoir appuyé sur ◀◀/▶▶ du tableau de commande ou sur la télécommande durant la reproduction ou l'arrêt, appuyer sur **PLAY** (▶) à l'endroit désiré.

### ARRÊT AUTOMATIQUE DU PLATEAU (BANDE 1/2)

Après l'arrêt automatique de la reproduction d'une face, l'appareil s'arrête automatiquement.

### CHANGEMENT DE PLATEAU AUTOMATIQUE (BANDE 2) OPTIONNEL

Vous pouvez sélectionner le sens de la cassette désiré en appuyant sur **PLAY MODE**.

Affichage	Fonction
↔	Après la reproduction de l'une ou l'autre des deux faces de la CASSETTE 2, arrêt automatique.
↔)	Après la reproduction des deux faces de la CASSETTE 2, arrêt automatique.
(↔)	Après la répétition 6 fois de suite des deux faces de la CASSETTE 2, arrêt automatique.

### Duplication

Cette fonction indique comment dupliquer une cassette.

1. Appuyer sur **TAPE** (ou **FUNCTION**) pour sélectionner la fonction de la cassette.
  - CASSETTE 1- Insérer la cassette à dupliquer.
  - CASSETTE 2- Insérer la cassette vierge.
2. Appuyer sur **NOR. DUBB./HI-DUBB.** comme indiqué ci-dessous. Pour arrêter la duplication, appuyer sur **STOP** (■).

Affichage	Fonction
NOR DUBB	Duplication à vitesse normale
HI DUBB	Double vitesse de duplication

## Enregistrement d'une bande

Rembobiner la cassette jusqu'au point de départ de l'enregistrement à effectuer. Utiliser des cassettes normales.

### Installation de base

1. Sélectionnez la fonction que vous voulez enregistrer sauf la fonction de la bande.
2. Ouvrir le compartiment de la CASSETTE 2 et y insérer une cassette vierge.  
**Pour installer le sens de l'enregistrement : OPTIONNEL**  
 Appuyer sur **PLAY MODE** à plusieurs reprises pour installer cette fonction.

### Enregistrement Général

1. Appuyer sur **REC ●/PAUSE** sur le tableau de commande ou ●/|| sur la télécommande.
  - "REC" clignote et la cassette est maintenue en pause.
2. Appuyer de nouveau sur **REC ●/PAUSE** sur le tableau de commande ou ●/|| de la télécommande, puis appuyer sur **PLAY** (▶) ou ◀: OPTIONNEL) pour activer la source que vous voulez enregistrer. L'enregistrement commence.

### Pour faire une pause dans l'enregistrement

Appuyer sur ●/|| durant l'enregistrement.  
 - "REC" clignote sur la fenêtre.

### Pour arrêter l'enregistrement

Appuyer sur **STOP** (■).

### Enregistrement synchronisé CD - Casette

Cette fonction synchronise automatiquement la copie complète d'un CD et des titres programmés sur une cassette.

1. Appuyer sur **CD** et insérer le disque à enregistrer.
2. Appuyer sur **CD SYNC.** dans le mode stop. "REC" clignote et l'indicateur "CD SYNC" s'allume. .
3. L'enregistrement se synchronise et commence automatiquement au bout de 8 secondes.

### Remarques:

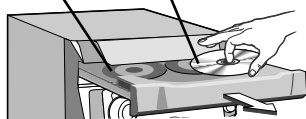
- Si vous désirez enregistrer une piste spéciale, la sélectionner avec **CD SKIP/SEARCH** (◀◀◀/▶▶▶) avant de commencer la synchronisation CD.
- Vous ne pouvez modifier aucun mode durant l'enregistrement.

## Lecture d'un CD

### Lecture de base

1. Utiliser **CD** (ou **FUNCTION**) pour sélectionner la fonction CD.  
S'il n'y a pas de disque dans l'appareil, le message "NO DISC" s'affichera.
2. Tapez **▲ OPEN/CLOSE** et mettre le disque sur le plateau.  
Le disque de gauche (DISC 1) est le premier à être reproduit.

DISQUE 1    Étiquette vers le haut



### Remarque:

Dans le cas d'un disque de 8 cm (3 po), placez celui-ci dans le cercle intérieur du plateau de lecture.

3. Appuyez sur **▲ OPEN/CLOSE** pour fermer le compartiment disque.  
Audio CD : "READING" s'affiche dans la fenêtre d'affichage, puis le nombre total de plages et le temps de lecture sont affichés.  
MP3/WMA CD : "READING" s'affiche dans la fenêtre d'affichage, puis le nombre total de fichiers est affiché.
4. Appuyer sur **▶ PLAY** du tableau de commande ou **▶/|| PLAY/PAUSE** de la télécommande.  
De plus, vous pouvez aussi lire un CD Audio ou un CD MP3 en utilisant les touches **NUMÉRIQUES**.

### Pause Lecture

Appuyer sur **CD** du tableau de commande ou sur **▶/|| PLAY/PAUSE** de la télécommande durant la reproduction.  
Appuyer sur la même touche pour reprendre la reproduction.

### Arrêt de lecture

Appuyer sur **STOP** du tableau de commande ou sur **CD STOP** de la télécommande durant la reproduction.

### Saut d'une piste

- Tournez la molette **MULTI JOG** sur le panneau avant pour sélectionner la piste souhaitée.
- Appuyez sur la touche **▶▶▶▶** de la télécommande pour aller à la piste suivante.
- Si vous appuyez une fois sur la touche **◀◀◀◀** de la télécommande lorsqu'une piste est en cours de lecture, le lecteur revient au commencement de cette piste. Si vous appuyez une deuxième fois, cela engendrera un saut de piste et le lecteur sautera une piste à chaque fois que vous appuierez de nouveau sur la touche.

### Recherche d'une piste

Appuyez sur **◀◀/▶▶** sur le panneau avant, puis appuyez-y encore une fois au point souhaité.  
Ou bien, appuyez en continu sur la touche **◀◀◀◀/▶▶▶▶** de la télécommande pendant la lecture, puis relâchez-la à l'endroit souhaité.

### Remarque:

Cette fonction n'est disponible que pour la lecture des disques CD audio.

### Pour passer aux disques suivants

Appuyer sur **DISC SKIP** ou **D.SKIP** durant la reproduction ou l'arrêt.

### Pour choisir directement un disque

Appuyer sur **DISC 1**, **DISC 2** ou **DISC 3** durant la reproduction ou l'arrêt.

Quand vous appuyez sur **DISC 1-3** avant de reproduire un disque, l'appareil reproduira automatiquement les disques sélectionnés.

### Pour changer les disques durant la reproduction

Vous pouvez ouvrir le plateau pendant la reproduction afin de vérifier quels seront les disques suivants, et en modifier l'ordre sans interrompre la reproduction en cours.

1. Appuyer sur **▲ OPEN/CLOSE**.  
Le plateau s'ouvre. On peut voir deux compartiments de disques. Ce processus n'interrompt pas la reproduction en cours.
2. Remettre les disques dans leurs compartiments.  
L'appareil reproduit le disque trouvant à la gauche du disque en cours, et ensuite celui de droite.
3. Appuyer sur **▲ OPEN/CLOSE**.  
Le plateau CD se referme.

### Remarques :

- Ne pas mettre plus d'un disque à la fois sur un même plateau.
- Ne pas pousser le plateau de CD, vous pourriez endommager l'appareil.

### RANDOM

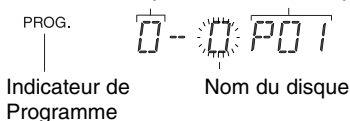
Appuyez sur **RANDOM** de la télécommande en cours de lecture. Les pistes/archives des CD/MP3/WMA/USB seront reproduites dans un ordre aléatoire. "RANDOM" apparaît sur la fenêtre. Pour annuler la lecture aléatoire, appuyez de nouveau sur **RANDOM**.

## Lecture programmée

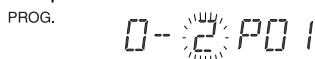
Vous pouvez décider de la séquence de lecture des pistes d'un disque et créer votre propre programmation. Le programme peut contenir jusqu'à 20 pistes.

1. Appuyer sur **PROGRAM/MEMO** de la télécommande (ou **PROG. MEMO.** du tableau de commande) dans le mode arrêt. "PROG." s'affiche sur l'écran d'affichage.

Numéro de piste      Numéro de programme



2. Appuyer sur **D.SKIP, DISC SKIP** ou **CD SELECT** (DISC 1/2/3) pour sélectionner un disque.



3. Appuyer sur **◀◀◀/▶▶▶** pour sélectionner une piste. Ou utiliser **MULTI JOG.**



4. Appuyez sur le bouton **PROGRAM/MEMO** de la télécommande. (ou **PROG. MEMO.** sur le tableau de commande).
5. Répétez les étapes 1 à 4.
6. Appuyer sur **PLAY (▶)** du tableau de commande ou **PLAY/PAUSE (▶/■)** de la télécommande.

### Pour vérifier le contenu de la liste de programmation

Appuyer sur **PROGRAM/MEMO** de la télécommande (ou **PROG. MEMO.** du tableau de commande) dans le mode arrêt.

- Le disque, la piste et le nom du programme seront affichés sur la fenêtre.

### Suppression du contenu d'un programme

Appuyer sur **PROGRAM/MEMO** de la télécommande (ou **PROG. MEMO.** du tableau de commande) dans le mode arrêt. Puis appuyez sur la touche **CD STOP (■)**.

### Ajout au contenu de programmation

1. Appuyer sur **PROGRAM/MEMO** de la télécommande (ou **PROG. MEMO.** du tableau de commande) à plusieurs reprises dans le mode arrêt jusqu'à ce que le nom de la piste clignote.
2. Répétez les étapes 2 à 4.

### Modification du contenu de programmation

1. Appuyer sur **PROGRAM/MEMO** de la télécommande (ou **PROG. MEMO.** du tableau de commande) pour afficher le nom du programme que vous voulez modifier.
2. Répétez les étapes 2 à 4.

### Répéter

#### Pour lire plusieurs fois une piste

Appuyer sur **REPEAT** une fois durant la reproduction.

- "REPEAT" apparaît sur la fenêtre.

#### Pour reproduire plusieurs fois un classeur (seulement archive MP3/WMA)

Appuyer de nouveau sur **REPEAT** durant la reproduction.

- "REPEAT ALL" apparaît dans la fenêtre d'affichage.

#### Pour reproduire un disque plusieurs fois de suite

Appuyez de nouveau sur **REPEAT** pendant la lecture.

- "REPEAT DISC" apparaît dans la fenêtre d'affichage.

#### Pour reproduire toutes les pistes de tous les disques plusieurs fois de suite

Appuyer une fois de plus sur **REPEAT** durant la reproduction

- "REPEAT ALL DISC" apparaît dans la fenêtre d'affichage.

#### Pour annuler Répétition de Lecture

- Appuyer sur **REPEAT** plusieurs fois jusqu'à ce que les indicateurs disparaissent.

#### Programme de Répétition de la Lecture

- Appuyer une fois sur **REPEAT** durant la reproduction du programme.
  - "REPEAT" apparaît dans la fenêtre d'affichage. (Répétition d'une piste)
- Appuyer de nouveau sur **REPEAT** durant la reproduction du programme.
  - "REPEAT ALL DISC" apparaît dans la fenêtre d'affichage. (Répétition de tous les programmes)

### Pour contrôler les informations sur les fichiers MP3

Appuyer sur **INFO** pendant la lecture du fichier MP3.

- Les informations (Titre, Artiste ou Album) du fichier MP3/WMA s'afficheront dans la fenêtre d'affichage.

- S'il n'y a pas d'information pour le fichier MP3, "NO ID3 TAG" apparaît dans la fenêtre.

#### Remarque:

Cet appareil peut lire un CD-R ou un CD-RW contenant des titres audio ou des fichiers MP3.

#### Fonction du dossier MP3/WMA

Appuyez sur **PRESET/FOLDER (▲/▼)** de la télécommande pour sélectionner le dossier souhaité.

#### Remarque:

Applicable uniquement s'il y a plusieurs dossiers dans le fichier MP3/WMA.

## À propos des fichiers MP3/WMA

La compatibilité des disques MP3/WMA avec cet appareil est limitée de la manière suivante:

1. Fréquence d'échantillonnage  
8 - 48kHz(MP3), 32 - 48kHz(WMA)
2. Débit binaire  
8 - 320kbps(MP3), 48 - 320kbps(WMA)
3. Le format des CD-R doit être "ISO 9660".
4. Si vous enregistrez des fichiers MP3/WMA en utilisant un logiciel qui ne peut pas créer un SYSTEME DE FICHIERS, par exemple "Direct-CD" etc., il est impossible de lire les fichiers MP3/WMA. Nous vous recommandons d'utiliser "Easy-CD Creator", qui crée un système de fichiers ISO 9660.
5. Les noms des fichiers devraient contenir un maximum de 30 caractères et doivent être suivis de l'extension ".mp3" ou ".wma", par exemple. "\*\*\*\*\*.MP3" ou "\*\*\*\*\*.WMA".
6. N'utilisez pas de caractères spéciaux, du type "/ : \* ? " < > ", etc.
7. Même si le nombre total de fichiers sur le disque peut être supérieur à 1000, l'appareil en montrera jusqu'à 999.

## À propos de MULTISESSION

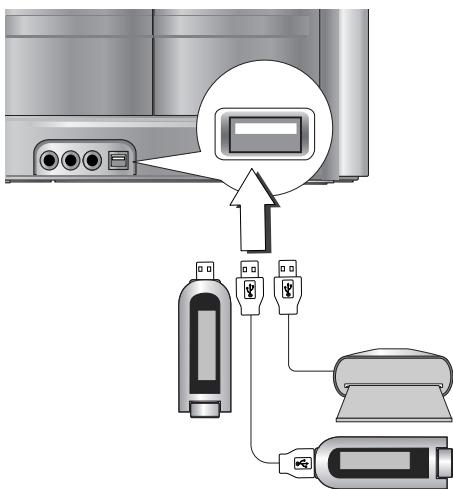
- Cette fonction reconnaît un disque multisession selon le type de disque CD-ROM.

Ex.: S'il y a des fichiers MP3/WMA dans la première session, seulement le fichier MP3/WMA de la première session sera lu. S'il y a seulement des fichiers MP3/WMA dans la session entière, tous les fichiers MP3/WMA de chaque session seront lus. S'il y a un CD Audio dans la première session, seulement le CD audio dans la première session sera lu.



## Fonction USB

Vous pouvez jouir des fichiers médias tels que vos fichiers personnalisés (MP3/WMA) enregistrés dans un lecteur MP3 ou dans un dispositif de mémoire USB en raccordant le dispositif de stockage au port USB de cette unité.



### Périphériques compatibles

1. Les périphériques qui requièrent l'installation de logiciels additionnels lors de la connexion de ceux-ci à un ordinateur ne sont pas compatibles.
2. Lecteur MP3 : lecteur MP3 de type Flash.
  - Les lecteurs MP3 requérant l'installation d'un pilote ne sont pas compatibles.
3. Périphériques Flash USB : périphériques compatibles USB2.0 ou USB1.1.

### Lecture de base

1. Connectez le dispositif USB au connecteur USB de votre unité.
2. Appuyer sur **USB** pour sélectionner la fonction USB.  
"CHECKING" apparaît sur la fenêtre, puis le nombre total de fichiers s'affiche.
3. Appuyez sur **PLAY/PAUSE (▶/II)**.  
En plus, vous pouvez aussi activer la lecture à l'aide des boutons **NUMERIC**.

### Pour enlever le dispositif USB de l'unité

1. Sélectionnez une autre fonction quelconque à l'exception de la fonction USB afin de pouvoir enlever le dispositif USB.
2. Enlevez le dispositif USB de l'unité.

### Remarque

En dehors de la Lecture de base, pour activer d'autres fonctions, reportez-vous à la section Lecture d'un CD.

### Sélection d'autres cartes

Lors de l'utilisation d'un lecteur MP3 ou d'une carte mémoire, appuyez sur le bouton **D.SKIP** de la télécommande pendant la lecture ou le mode d'arrêt.

### Remarques:

- **Ne retirez pas le périphérique USB lorsqu'il est utilisé.**
- Une sauvegarde est recommandée pour prévenir les pertes de données.
- Si vous utilisez une rallonge USB ou un concentrateur USB, le périphérique USB peut ne pas être reconnu.
- Les périphériques utilisant le système de fichier NTFS ne sont pas supportés. (Seul le système de fichier FAT (16/32) est supporté.)
- La fonction USB de cette unité ne supporte pas tous les périphériques USB.
- Les caméscopes numériques et les téléphones mobiles ne sont pas supportés.
- Cette unité n'est pas supportée lorsque le nombre total de fichiers est supérieur ou égal à 1000.

# Référence

## Dépannage

Symptôme	Cause	Solution
Absence d'alimentation.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le cordon d'alimentation est débranché.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Branchez correctement le cordon d'alimentation sur la prise secteur.</li> </ul>
Absence de son.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les câbles audio (ou connecteur jack du SYSTÈME) ne sont pas fermement raccordés.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Connecter le câble audio (ou connecteur jack du SYSTÈME) fermement dans les connecteurs.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'équipement de la source externe est hors tension.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Placez l'équipement de la source externe sous tension.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le câble du haut-parleur est mal placé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mettre le câble du haut-parleur dans la position correcte, puis allumer de nouveau l'appareil en appuyant sur POWER.</li> </ul>
Cet l'appareil ne lance pas la lecture.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aucun disque n'est inséré dans le plateau.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Insérez un disque dans le plateau.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le disque inséré dans le plateau est illisible.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Insérez un disque lisible dans le plateau.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le disque est positionné à l'envers.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Positionnez la face de lecture du disque vers le bas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le disque n'est pas positionné à l'intérieur du guide.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Positionnez correctement le disque sur le plateau, à l'intérieur du guide.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le disque est sale.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nettoyez le disque.</li> </ul>
La télécommande ne fonctionne pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La télécommande n'est pas dirigée vers le capteur de l'appareil.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dirigez la télécommande vers le capteur de l'appareil.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La télécommande est trop loin de l'appareil.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez la télécommande à une distance maximale de 7 mètres.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il y a un objet entre la télécommande et l'appareil.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Retirez l'objet.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les piles de la télécommande sont usées .</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Remplacez les piles usagées par des neuves.</li> </ul>

## Caractéristiques Techniques

SECTION		Modèle	MCV902	MCD502
[Général]	Alimentation		Reportez-vous au panneau arrière.	
	Consommation énergétique		Reportez-vous au panneau arrière.	
	Poids Net		8.45 kg	8 kg
	Dimensions Extérieures (L x H x P)		280 X 365 X 370 mm	
[CD]	Réponse de Fréquence		40 - 20000 Hz	
	Rapport signal/bruit		75 dB	
	Dynamique		80 dB	
[Tuner]	FM	Réglages Gammes	87.5 - 108.0 MHz ou 65 - 74 MHz, 87.5 - 108.0 MHz	
		Fréquence intermédiaire	10.7 MHz	
		Rapport signal/bruit	60/55 dB	
	AM (MW)	Réponse de Fréquence	140 - 10000 Hz	
		Réglages Gammes	522 - 1620 kHz ou 520 - 1720 kHz	
		Réponse de Fréquence	140 - 1800 Hz	
[Amplificateur]	Puissance de sortie		Front : 270 W + 270 W (MCV902 Model) 250 W + 250 W (MCD502 Model) Surround : 110 W + 110 W (MCV902 Model) Subwoofer : 180 W + 180 W (MCV902 Model)	
	T.H.D		0.7 %	
	Réponse de Fréquence		42 - 20000 Hz	
	Rapport signal/bruit		75 dB	
[BANDE]	Vitesse de la bande		3000 ± 3 % (MTT-111. NORMALE-RAPIDE)	
	Wow Flutter		0.25 % (MTT -111, JIS-WTD)	
	F.F/REW Temps		120 sec (C-60)	
	Fréquence/Réponse		125 - 8000 Hz	
	Signal Ratio parasites		43 dB	
	Sélection des stations		50 dB (P/B)/45 dB (R/P)	
[Amplificateur]	Ratio gommage		55dB (MTT-5511)	
	Nom du Haut- parleur		Haut-parleur frontal (L/R)	Haut-parleurs multicanaux (L/R)
			MCS902F / MCS502F	MCS902S
	Type		2 Haut Parleurs 2 Voies Bass Reflex	2 Haut Parleurs 2 Voies Bass Reflex
	Impédance		6 Ω	24 Ω
	Fréquence d'échantillonnage		60 - 20000 Hz	70 - 20000 Hz
	Son Niveau Pression Puissance d'Entrée		86 dB/W (1m)	83 dB/W (1m)
	Puissance estimée		270W/ 250W	110 W
	Max. Puissance d'Entrée		540W/ 500W	220 W
	Dimensions Nettes (L x H x P)		272x455x320 mm	210x450x280 mm
Poids Net		9.17 kg	4.62 kg	
[Woofer secondaire]	Nom du Haut- parleur		MCS902AW	MCS902W
			1 Pôles 1 Haut-parleurs	1 Pôles 1 Haut-parleurs
	Impédance		12 Ω	12 Ω
	Fréquence d'échantillonnage		55 - 1500 Hz	55 - 1500 Hz
	Son Niveau Pression Puissance d'Entrée		85 dB/W (1m)	85 dB/W (1m)
	Puissance estimée		180 W	180 W
	Max. Puissance d'Entrée		360 W	360 W
	Dimensions Nettes (L x H x P)		273x370x322 mm	273x370x322 mm
Poids Net		7.3 kg	7.3 kg	

Référence

Les schémas et les caractéristiques sont susceptibles d'être modifiés à tout moment.



P/NO : MFL32702808